Object control in Korean
A backward control impostor*

Nayoung Kwon¹, Philip J. Monahan² & Maria Polinsky³
Nanyang Technological University¹, Basque Center on Cognition, Brain
and Language² & Harvard University³

This chapter presents and analyzes three constructions associated with object
control in Korean. The constructions differ in the case marking and position
of the controllee. We show that in one of these constructions, the controllee,
marked in the nominative, appears in the embedded clause. At first glance this
construction (which we refer to as NOM) resembles other attested cases of
backward object control; however, based on primary evidence and processing
data, we argue that it is an “impostor”. It instantiates non-obligatory control, with
the nominative in the embedded clause co-indexed with the null pronominal
object in the matrix. Since the embedded clause is adjoined to the main clause,
binding violations do not occur.

1. Introduction

How tight is the referential dependency between the overt controller and the silent
controller? The degree of this dependency varies from cases where the missing
subject of the embedded clause must be identified with the overt controller in the
matrix clause, as in (1), to cases where there can be more than one controller, as
in (2) and (3), and even further to cases where the identity of the controller is not
limited to any unique or set of unique entities, as in (4). It should be noted that

*This project was supported in part by NSF grant BCS-0131946. We are grateful to Hye-Rahk
Chae, Hyon-Sook Choe, Annabel Cormack, Shin Fukuda, Norbert Hornstein, Peter Jenks,
Yeongmi Jeong, Hakyoung Jung, Shin-Sook Kim, Robert Kluender, Sun-Hee Lee, Eric Potsdam,
Peter Sells, Barbara Stiebels, Mieko Ueno, James Yoon and audiences at the Japanese/Korean
Conference 15, University of Maryland, Harvard University, and Zentrum für allgemeine
Sprachwissenschaft in Berlin for helpful discussions of this work. All errors are
our responsibility.
summarizes the earlier analyses which they have received in the literature. Section 3
and the two constructions with the accusative controller in the matrix clause. For
this construction, we first show that there is evidence of a silent controllee in the
tive marked overt controller is clearly a constituent of the embedded clause. For
ment clause, we consider a third object control construction, in which a nomina
which differ only in the order of the accusative marked controller and the comple
be captured if one of the constructions is analyzed as instantiating obligatory con
the relationship between them cannot be attributed to scrambling. Rather, it can
of these constructions that treated them as derivationally related, we argue that
3. Object control in Korean
2. Object control in Korean

Object control in Korean is instantiated via a number of matrix control verbs, a sub-
set of which are shown in (5), and a complement clause headed by the complemen-
tizer -tolok (see Kim 1978, 1984 for evidence that it is actually a complementizer).

(5) seltukhata ‘persuade’, kanyobhata ‘force’, kwuenhata ‘recommend’, pwathakhata
‘ask (as a favor)’, yokwuhata ‘ask, request’, congonghata ‘urge/coax’, cisihata
‘order’, thailuta ‘admonish’

The construction is illustrated in (6), with the missing argument represented
a-theoretically as a gap:

(6) Chelswu-nun Yenghuy-lul [ ___ tomangka-tolok] seltukhayssta
Chelswu-top Yenghuy-ACC run.away-COMP persuaded
‘Chelswu persuaded Yenghuy to run away.’ [ACC1]

This construction, which we refer to as ACC1, alternates with the ACC2 construc-
tion, illustrated in (7), where the complement clause precedes the accusative DP.

(7) Chelswu-nun [ ___ tomangka-tolok] Yenghuy-lul seltukhayssta
Chelswu-top run.away-COMP Yenghuy-ACC persuaded
‘Chelswu persuaded Yenghuy to run away.’ [ACC2]

Korean also has a backward (inverse) control construction where the overt con-
troller appears in the embedded clause, and the matrix clause has a silent element,
whose surface position is not clear:

(8) a. Chelswu-nun [ Yenghuy-ka tomangka-tolok] seltukhayssta
Chelswu-top Yenghuy-NOM run.away-COMP persuaded
b. Chelswu-nun [Yenghuy-ka tomangka-tolok], seltukhayssta
Chelswu-top Yenghuy-NOM run.away-COMP persuaded
‘Chelswu persuaded Yenghuy to run away.’ [NOM]

For now, we set this construction aside and will return to it in Section 5. In addition,
Korean has an object control construction with the controller in the dative, rather

Different theories of control account for the range of possibilities available in the
identification of the antecedent, from unique to arbitrary, by either positing dif-
ferent silent elements in infinitival structures, or by dividing control predicates
into different lexical classes. Under the former approach, it is customary to distin-
guish between obligatory control (OC), as in (1) and non-obligatory control (NOC),
as in (4), with various intermediary cases (Chomsky 1981; Koster 1984; Hornstein
2000, 2003, among many others). Each subtype is associated with a different type of
empty category: in OC complements it is either PRO (Chomsky 1981; Koster 1984)
or a trace of syntactic movement (Hornstein 2000, 2003), and in NOC, it is a null
pronoun (pro). Under the latter approach, control predicates can be divided into
those that require a uniquely determined controller (as in (1)) versus those that allow
a wider range of controllers, as in (2) (Jackendoff & Culicover 2003).

Regardless of the specific account, the difference between OC and NOC is con-

Section 2 presents the two constructions with the accusative controller and
summarizes the earlier analyses which they have received in the literature. Section 3
provides a detailed discussion of the differences between the two. Our proposal for
analyzing these constructions, which we claim to be derivationally unrelated, is pre-

(4) is not an object control construction, nor is there a referential dependency
between any constituent of the sentence and the null argument position:

(1) Kim persuaded Pat, [ ___ to run this race] controller controllee
(2) Kim asked Pat, [ ___ to meet in the lobby] controller controllee
(3) Kim asked Pat, [ if it was time [ ___ to start believing in himself/herself/
themselves/oneself] controller controllee
(4) Kim wondered [how ___ to exonerate oneself] controller controllee
than accusative case. We do not discuss it in this chapter. For an overview of that construction, see Gamerschlag (2007).

We take it as a given, following the analyses in Monahan (2003) and Cormack & Smith (2002), that both ACC1 and ACC2 are bi-clausal and that they show evidence of control. Evidence for bi-clausality comes from the availability of independent event specifications, separate negations, and ellipsis. Evidence for control comes from selectional restrictions: inanimate, non-volitional objects are infelicitous in the constructions discussed here. In another manifestation of control, idiom chunks cannot be inserted in the constructions under discussion.

Taking all these properties as given, the two constructions, ACC1 and ACC2, have previously been analyzed as either syntactic control or semantic control. Under both types of analyses, ACC1 and ACC2 were viewed as derivationally related.

Under the syntactic analysis, which treats control as raising into a theta-position, the matrix and embedded DP form an A-chain. In both accusative constructions (ACC1, ACC2), the tail of the chain is deleted, resulting in obligatory forward control. (An analysis in terms of PRO could also be pursued, but since recent syntactic work on these Korean constructions has relied on a control-as-movement approach (as instantiated in Hornstein 2000), this is what is represented here.)

(9) ACC1
\[\text{John} \quad \text{VP} \quad \text{Mary}_{\text{ACC}} \quad [\text{TP} \quad [\text{VP} \quad \text{leave}]]_{\text{-COMP}} \text{persuaded}]\]
\[\text{A-chain}\]

(10) ACC2 (possibly scrambled)
\[\text{John} \quad \text{TP} \quad [\text{VP} \quad \text{leave}]]_{\text{-COMP}} \quad [\text{VP} \quad \text{Mary}_{\text{ACC}} \quad t_j \text{ persuaded}]\]
\[\text{A-chain}\]

The semantic analysis of these constructions crucially relies on the fact that Korean has extensive subject pro-drop. This analysis assumes that the silent element in all three control constructions (ACC1, ACC2, and NOM, which we have not discussed yet), is a null pronominal. Then, the overt DP is analyzed as being co-indexed with this element, via a meaning postulate (Agent-to-Agent). In those instances where coindexation is impossible, the null pronominal is interpreted non-referentially (Cormack & Smith 2002, 2004; Choe 2006).

According to this analysis, ACC1 is the basic structure, with the accusative DP in the specifier of VP, and the control complement adjoined to V’ as shown in (11). The accusative DP c-commands the nominative DP (expressed by a null pronominal) in the embedded clause. The control interpretation is achieved by a meaning postulate that links the agent of the embedded proposition and the persuadee of the matrix clause (Cormack & Smith 2004):

(11) \[\text{John} \quad \text{VP} \quad [\text{Mary}_{\text{ACC}}] \quad [\text{VP} \quad \text{pro} \quad \text{leave} \quad \text{COMP}] \text{persuaded}]\]

Korean also has object pro-drop, so the object of the matrix clause can be expressed by a null pronominal; the resulting structure, where the null pronominal in the object position is co-indexed with the embedded subject, leads to a binding violation:

(12) \[\text{John} \quad \text{VP} \quad [\text{pro}] \quad [\text{VP} \quad \text{leave} \quad \text{COMP}] \text{persuaded}]\]

The apparent violation of Condition C in (12) seems to be remedied by local scrambling (within the verb phrase). Under such scrambling, the control complement appears in the specifier of VP, and the matrix DP adjoins to V’:

(13) \[\text{John} \quad \text{VP} \quad [\text{TP} \quad \text{leave} \quad \text{COMP}] \quad [\text{VP} \quad \text{DP} \quad \text{ACC} \quad \text{t}_k \text{ persuaded}]\]

In this structure, either of the co-indexed DPs (the matrix object or the embedded subject) can be expressed by a null pronominal:

(14) \[\text{John} \quad \text{VP} \quad [\text{TP} \quad \text{pro} \quad \text{leave} \quad \text{COMP}] \quad [\text{VP} \quad \text{ACC} \quad \text{t}_k \text{ persuaded}]\]

To reiterate, the control interpretation is achieved by the meaning postulate. When a referential antecedent for the null pronoun is not available, pro is interpreted arbitrarily (Choe 2006). In summary, the existing approaches consider ACC1 and ACC2 to be derivationally related, the assumption being that ACC1 instantiates the base-generated structure, and ACC2 is derived via scrambling. Under the syntactic approach, both constructions are OC, while under the semantic approach both are NOC, thus:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Syntactic approach</th>
<th>Semantic approach</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ACC1</td>
<td>OC</td>
</tr>
<tr>
<td>ACC2</td>
<td>OC</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In the next section, we revisit the relationship between the two constructions arguing that they are not related derivationally, and that they instantiate different types of control. The differences between ACC1 and ACC2 follow without additional stipulations, and the overall contrast between the two constructions becomes reminiscent of the more familiar contrasts between obligatory and non-obligatory control.

3. Differences between ACC1 and ACC2

On closer scrutiny, it turns out that the two control constructions, which seem to diverge only in word order, actually differ more profoundly in structural and interpretive properties.
First, ACC1 does not allow an arbitrary antecedent, whereas ACC2 does:

(15) a. Chelswu-nun emeni-lul [ku cha-lul]
    Chelswu-top mother-acc that car-acc
    phal-tolok] seltukhaysta
    sell-comp persuaded [ACC1]
    i. ‘Chelswu persuaded mother to sell the car.’
    ii. *‘Chelswu persuaded mother that someone should sell the car.’

b. Chelswu-nun [ku cha-lul phal-tolok]
    Chelswu-top that car-acc sell-comp
    emeni-lul seltukhaysta
    mother-acc persuaded [ACC2]
    i. ‘Chelswu persuaded mother to sell the car.’
    ii. ‘Chelswu persuaded mother that someone (else) should sell the car.’

Second, as (16) demonstrates, ACC1 does not allow a non-c-commanding antecedent, whereas ACC2 does (see also Choe 2006, ex. (35)):

(16) a. Chelswu-nun Yenghuy-uy emeni-lul [ku cha-lul]
    Chelswu-top Yenghuy-gen mother-acc that car-acc
    phal-tolok] seltukhaysta
    sell-comp persuaded [ACC1]
    i. ‘Chelswu persuaded Yenghuy’s mother to sell the car.’
    ii. *‘Chelswu persuaded Yenghuy’s mother that someone should sell the car.’
    iii. ‘Chelswu persuaded Yenghuy’s mother that Yenghuy should sell the car.’

b. Chelswu-nun [ku cha-lul phal-tolok] Yenghuy-uy
    Chelswu-top that car-acc sell-comp Yenghuy-gen
    emeni-lul seltukhaysta
    mother-acc persuaded [ACC2]
    i. ‘Chelswu persuaded Yenghuy’s mother to sell the car.’
    ii. ‘Chelswu persuaded Y’s mother that someone should sell the car.’
    iii. ‘Chelswu persuaded Y’s mother that Yenghuy should sell the car.’

Next, the two constructions differ as to whether the silent subject in the tolok-clause can alternate with an overt pronoun: such an alternation is impossible in ACC1 but is fine in ACC2 (see also Cormack & Smith 2004; Choe 2006):

(17) a. *Chelswu-nun Yenghuy-lul [kunye-ka
    Chelswu-top Yenghuy-acc she-nom
    ttena-tolok] seltukhaysta
    leave-comp persuaded [ACC1]
    ‘Chelswu persuaded Yenghuy to leave.’

2. The judgments on (19a–b) are quite subtle, and many speakers find no difference in interpretation between the two sentences. Certainly, more research is required to pin down the interpretative variation we find across speakers.
Object control in Korean

306 Nayoung Kwon, Philip J. Monahan & Maria Polinsky

The contrast between ACC1 and ACC2 is reminiscent of the contrast between implicative and non-implicative control in English, for example, as in (20), which corresponds to the Korean ACC1, and (21), whose interpretation corresponds to that of ACC2.3

Assuming that the difference in implicativeness is valid for some speakers, let us now compare this situation to more familiar cases. In English, the difference in implicativeness correlates with the use of the infinitival versus finite complement (cf. Jackendoff & Culicover 2003), whereas in Korean, it seems to be simply linked to a difference in surface word order.4

John persuaded Mary to buy a BMW, but even so she didn’t.

John persuaded Mary that she should buy a BMW but even so she didn’t.

That being said, it seems that the difference between ACC1 and ACC2 is rooted deeper than a simple difference in scrambling. While scrambling may affect c-command relations (Saito 2003; Tsoulas 2004; Ko 2005; Choe 2006) and brings about some differences in topic interpretation or aboutness (Choi 2001), it is not known to have profound consequences for the interpretation of the null element in a control complement or to cause differences in implicativeness. This casts doubt over an analysis of these constructions that posits a derivational relatedness.

We should not, however, be so quick to dismiss the derivational analysis just yet, because ACC1 and ACC2 also differ with respect to extraction. The difference is as follows. In ACC1, the tolok-clause is transparent and constituents can be extracted out of the complement clause, as in (22b), but in ACC2, extraction out of that clause is marginal at best (23b).

This difference between ACC1 and ACC2 ((22b) and (23b), respectively) seems consistent with the idea that ACC2 is derived from ACC1 by scrambling. Scrambling creates an island for further extraction (Saito 2003; Ko 2005, and many others), which might account for (23b).

Nevertheless, we would like to propose that the unacceptability of (23b) does not follow from scrambling. Instead, it can be accounted for independently, under the structure of ACC2, which is proposed in the next section. So, at least for now, we suggest maintaining the idea that ACC1 and ACC2 are not related derivationally and instantiate different flavors of control.

4. Structure of ACC1 and ACC2

4.1 ACC1

The structure of ACC1 is straightforward. As we have established, it instantiates obligatory control. The matrix verb (for example, ‘persuade’) takes two complements, the accusative DP (controller) and the complement clause (headed by tolok). These two internal arguments (the name of the persuadee and the embedded complement) are in the specifier and complement positions of the VP, respectively. This means that the accusative DP c-commands the complement clause, as in

3. It should be noted that not all Korean speakers we consulted agree with the contrast in implicativeness; some speakers treat both ACC1 and ACC2 as non-implicative. At present, we do not have an explanation for this variation across speakers, but this variation certainly warrants further investigation.

4. It is striking that both English and Korean show a correlation between non-obligatory control and non-implicative interpretation. Intuitively, such a correlation does not seem accidental, but more work is needed to motivate it.

5. In Korean, scrambling has been shown to have an effect on condition A binding (Choi 2001) but not on condition C binding (Johnston & Park 2001).
(24) (English words are used to illustrate the Korean structure; only the necessary structural pieces are shown):

(24) Chelswu-nom [vp Yenghyu-ac] [v [tp {tnena-tolok} seltukhayssta]

The missing subject in the embedded clause can be analyzed in two possible ways: as containing a special null category, PRO, or as involving a thematic chain in which the tail is deleted, thus:

(25) Chelswu-ka Yenghyu-lul [pro ttena-tolok] seltukhayssta
Chelswu-nom Yenghyu-ac leave-comp persuaded


4.2 ACC2

Recall that we suggested that the ACC2 construction instantiates non-obligatory control, which means that the missing subject inside the embedded clause is a null pronominal, pro. Moreover, the null pronominal can alternate with an overt one (see (17b) above). Thus, the two expressions, controller and controllee, do not need identical denotations, which is further demonstrated by (27) and (28), where the referent of the embedded subject and the referent of the matrix object are simply associated pragmatically:

(27) cokyo-ka [haksayng-tul-i, te umak swuep-ul, tut-tolok]
teacher’s aide-nom student-pl-nom more music lesson-acomp
hakpwumo-tul-ul seltukhayssta
3-pl-gen parent-pl-acomp persuaded [acc2]

'The teacher’s aide persuaded the parents that their children should take more music lessons.'

Turning to (28), the interpretation there relies on the idea that the chancellor (Schröder) can exercise control over his country, perceived as a personified entity. Overall, the pragmatic relationship between the nominative controller in the tolok-clause and the postposed accusative expression seems constrained by the conception that the referent of the matrix DP has general exercisable power (control, in a worldly sense) over the referent of the embedded nominative. Such pragmatic associations can be rather fragile, so it is unsurprising that these examples evoke speaker variation. Recall also that even pragmatic association is not required, and in the absence of other cues, an arbitrary reading of the null pronominal is also possible (cf. (15b) above), although for some speakers such a free interpretation is quite difficult to attain.

Since there is no c-command between the controller and controllee, variable binding should be impossible. While the reflexive data are generally unclear, indefinite expressions (30) and negative polarity items (31) in ACC2 do not participate in co-indexation (see also Choe 2006, ex. (26), (36), and (40)), thus confirming this prediction.

6. Some speakers reject these examples altogether, possibly because of the weak crossover effect, which may affect the judgments.
(30) "Chelswu-ka [pro₁ ttena-tolok] nwukwuₗ-lul seltukhayss-sayo?"  
Chelswu-nom leave-comp who-acc persuaded-interr  
'Whom did Chelswu persuade that someone should leave?'

(31) "Chelswu-ka [pro₁ ttena-tolok] amwutoₗ-seltukha-ci anh-ass-ta"  
Chelswu-nom leave-comp anyone persuade-inf neg-past-dec  
'Chelswu did not persuade anyone that someone should leave.'

This is in contrast to the variable binding freely available in ACC1. Compare (30) with (32); in (30), the variable binding interpretation is not allowed, whereas in (32) it is available, which follows from the c-command relation between the matrix object and the embedded subject:

(32) Chelswu-ka nwukwuₗ-[i㌲ ttena-tolok] seltukhayss-sayo?  
Chelswu-nom who-comp leave-seltukhayss-sayo  
'Whom did Chelswu persuade to leave?'

Similarly, compare (31) and (33). In the latter, variable binding is available as it is allowed structurally:

(33) Chelswu-ka amwutoₗ-[i㌲ ttena-tolok] seltukha-ci anh-ass-ta  
Chelswu-nom anyone leave-comp persuade-inf neg-past-dec  
'Chelswu did not persuade anyone to leave.'

These data all further support the idea that ACC1 and ACC2 are structurally different and point to the pronominal nature of the empty element in ACC2. The subject of the tolok-clause in ACC2 is therefore not c-commanded by the accusative controller in the matrix clause, and the dependency between the accusative controller and the silent controllee is referential, rather than syntactic. Assuming that there is no c-command between the accusative controller and tolok-clause, what is the structural position of the tolok-clause?

To answer this question, let us start with the argument structure of 'persuade' and other verbs listed in (5) above. They all appear to be standard three-place predicates, which take an agent, a theme (persuadee), and a propositional object, corresponding to the intended event. In the standard control structure (ACC1), this propositional object is expressed by the tolok-clause.

For ACC2, we propose that this object is expressed by an implicit propositional argument. This implicit argument is semantically associated with the overt tolok-clause; the latter appears in the adjunct, not argument, position in the verb phrase. Thus, the verb still has a propositional object as its internal argument, remaining a three-place predicate, but there is an additional adjunct higher in the verb phrase filled with the tolok-clause. The proposed structure of ACC2 is as follows:

Let us now turn to the evidence supporting this structure. It involves several analytical components. First, evidence for the implicit argument position is desirable. Second, we need to demonstrate that the tolok-clause is indeed an adjunct, situated at the left periphery of the verb phrase.

Starting with the implicit argument, one could expect that such an argument could alternate with an overt object, for example with some abstract noun ('idea,' 'proposal') or a pronoun, something like the anticipatory it in English. However, due to the pervasive nature of Korean object pro-drop (about 50% of objects are null, as shown in Kim 2000), even referential arguments are often awkward when overtly expressed, let alone abstract, propositional entities. Thus, (35) is unacceptable:

(35) *Chelswu-ka Mina-lul ku kes-ul seltukhaysssta  
Chelswu-nom Mina-acc that thing-persuaded  
'Chelswu persuaded Mina of it/that.'

However, note that even in English, where there is no object pro-drop, anticipatory it in the position of a propositional object is rather awkward and quite infrequent:

(36) … so well convinced him of it that he has become quite anxious to have you apply for the chair
Although a pronominal or an abstract DP seems impossible, as shown by (35), the implicit argument position can be filled with a clausal complement, co-occurring with the higher tolok-clause, as in (37): 7

Chelswu-top Yenghuy-acc meet-comp Minswu-acc
[\text{Seoul-lo ka-key}] seltukhayssta
Seoul-to go-comp persuaded
'Chelswu persuaded Minswu to go to Seoul to meet Yenghuy.'

b. Chelswu-nun [pro Yenghuy-lul manna-key] Minswu-lul
Chelswu-top Yenghuy-acc meet-comp Minswu-acc
[\text{Seoul-lo ka-tolok}] seltukhayssta
Seoul-to go-comp persuaded
'Chelswu persuaded Minswu to go to Seoul to meet Yenghuy.'

Speakers prefer for the two embedded clauses to have different complementizers, as in (37), but the following example, with both clauses headed by tolok is acceptable to some (the variation in judgments seems to hold across speakers; individual speakers are consistent in either accepting or rejecting double tolok sentences):

(38) %Chelswu-nun [pro amwu kekceng-epsi sal swiuss-tolok]
Chelswu-top any worry-without live be-able-comp
Minswu-lul [\text{Seoul-ul ttena-tolok}]
Minswu-acc Seoul-acc go-comp persuaded
'Chelswu persuaded Minswu to leave Seoul so that he (Minswu) would live without worry.'

Thus, the presence of an implicit argument position corresponding to the 'abstract' complement (intended event of persuasion, coercion, or advice) seems at least plausible.

Turning now to the position of the tolok-clause in ACC2, evidence that it is at the left edge of the verb phrase comes from adverbial placement. Korean has several adverbials that are ambiguous between high and low adverbs (Sohn 2001; Ko 2005). For example, the adverbial palo has the meaning 'directly; true, indeed' as an IP-adverb, and the meaning 'immediately' as a VP-adverb (Sohn 2001:212). 8

Consider the following sentence, where palo is placed to the left of the tolok-clause and where it can only have the VP-adverb interpretation:

(39) Chelswu-ka palo [\text{onul i hakkyo-lul ttena-tolok}]
Chelswu-nom adv today school-acc leave-comp
Yenghuy-lul seltukhayssta
Yenghuy-acc persuaded
'Chelswu immediately persuaded Yenghuy to quit school tomorrow.'
NOT: 'Chelswu indeed/truly persuaded Yenghuy to quit school tomorrow'

The VP-adverb interpretation of the adverbial which precedes the tolok-clause indicates that this clause is inside the verb phrase, adjoined to the VP.

The argument in support of the adjunct status of the preposed tolok-clause in ACC2 comes from extraction restrictions. 9 If the preposed tolok-clause is an adjunct, it should be an island for extraction. Empirical facts demonstrate that it is. Recall that scrambling or topicalization out of the tolok-clause in ACC2 is unacceptable:

(40) ??/\text{ku chayk-ul,} Chelswu-ka [t_{i} ilk-tolok]
Chelswu-nom this book-acc Chelswu-nom read-comp
Yenghuy-lul seltukhayssta
Yenghuy-acc persuaded
'This book, Chelswu persuaded Yenghuy to read.' (=23b)

If the analysis proposed here is on the right track, then the islandhood of tolok-clauses in ACC2 follows from their adjunct status, not from scrambling. At this point, one could imagine that the two explanations are equally valid; however, there is additional evidence suggesting that the adjunct island explanation is the correct one.

This evidence comes from processing (Kwon & Polinsky 2006). Scrambling is known to incur an additional processing cost; this has been amply demonstrated for scrambled sentences in Japanese (Mazuka et al. 2002; Ueno & Kluender 2003; meaning 'directly, rightly, correctly'. We follow reports previously made in the literature where both interpretations are possible.

9. Assuming the optionality of adjuncts, one can also expect the tolok-clause to be omitted, with the verb taking only one overt object, as in (i). Of course, in such a case it is hard to tell if this surface structure reflects ACC1 or ACC2.

(i) Chelswu-nun Minswu-lul ce seltukhayssta
Chelswu-top Minswu-acc persuaded
'Chelswu convinced Minswu (of something/of it).'</ref>
Miyamoto & Takahashi 2002; for a different view, see Yamashita & Chang 2001), and for scrambling in Korean (Kwon 2008). In order to compare the three structures, ACC1, ACC2, and NOM, we conducted a reading time experiment, which is briefly summarized below (for details, see Kwon & Polinsky 2006).

In the reading time experiment, ACC1, ACC2, and NOM were target structures of reading. They were preceded by an opening sentence, which was identical for all three conditions—for example,

(41) Opening frame

ku yenghwa-s-uy hongpo-thim-i yenghwa hongpo-lul wuyhay
that production-gen marketing-dept-nom movie advertising-acc for

"The marketing department... to advertise the movie."

This opening frame was followed by one of the three constructions in question, thus:

(42) target structures

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>ACC1</th>
<th>NOM</th>
<th>ACC2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>heroine-acc</td>
<td>heroine-nom</td>
<td>popular</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>popular</td>
<td>talk_show-to</td>
<td>appear-comp</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>talk_show-to</td>
<td>appear-comp</td>
<td>heroine-acc</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>persuade</td>
<td>persuade</td>
<td>persuade</td>
</tr>
</tbody>
</table>

"...persuaded the leading actress to appear on a popular talk show"

We used forty sets of sentences of these three conditions, and seventy filler sentences. All the sentences were read by twenty-three Korean native speakers who participated in the experiment. At the time of study, subjects were undergraduate students, graduate students, or post-doctoral researchers at either Korea University or UCSD (17 males, 7 females; mean age 25). The subjects were compensated for their participation.

The experiment was conducted using PsyScope (Cohen et al. 1993). Stimulus presentation was word by word, self-paced, and non-cumulative. After the final word of each sentence, a yes/no comprehension question followed all the sentences including the fillers.

As (41) shows, direct word-by-word statistical analysis is only possible for ACC1 and NOM, because the words match exactly in terms of linear order; we discuss this comparison in Section 5. The linear order of ACC1 and ACC2 is different, which means that in order to compare those two structures we had to collapse the reading times between W7 and W10.

Pair-wise comparison showed that ACC1 and ACC2 did not differ from each other [F(1, 22) = 0.37, p < 0.55], and in fact, the reading time for ACC1 was even slightly faster, as shown in the summary reading time graph below:

Figure 1. Reading time results, ACC1 and ACC2 (Kwon & Polinsky 2006)

The reading time difference cannot be due to frequency, because, as our counts based on the Seyjong corpus (2002; 10 million clauses) show, ACC1 is more frequent than ACC2 (97 and 38 occurrences respectively). In addition, if scrambling were implicated in ACC2, we would expect it to cause some slowdown in reading (on processing costs associated with scrambling, see Ueno & Kluender 2003).

The processing profile presented in Figure 1 provides additional support for the argument that the structures ACC1 and ACC2 are not related via syntactic scrambling, but instead, differ in their respective underlying representations.

In conclusion, both primary data and processing evidence converge in suggesting that ACC1 and ACC2 are structurally unrelated. The controller-controllee relationship in ACC2 is determined on semantic or pragmatic, rather than syntactic, grounds. The referential dependency in ACC2 accounts for the fact that the null pronominal in the tolok-clause can alternate with an overt pronoun (43), and an overt DP whose referent is only relationally associated with the referent of the persuadee, as in (27) and (28) above.

There are also cases where scrambling does not cause processing difficulty or even facilitates processing. Sentences with scrambling are easier to process if scrambling eliminates temporary ambiguity (Inoue 1990), garden path effect (Kwon 2008), or long dependency (Yamashita & Chang 2001). However, ACC2 does not instantiate any of these situations.
5. Backward object control or another instance of non-obligatory control?

5.1 Basic properties of the nominative construction

We are now ready to turn to the NOM construction, illustrated in (44).

(44) Chelswu-nun Yenghuy-ka kakey-ey ka-tolok seltukhayssta
Chelswu-top Yenghuy-nom store-loc go-comp persuaded
'Chelswu persuaded Yenghuy to go to the store.'

Before we discuss the relationship of NOM to ACC1 and ACC2, we would like to establish four properties of this construction: it is biclausal; it instantiates control; the nominative DP is in the embedded clause, and there is a silent element in the matrix clause.

As with ACC1 and ACC2, the biclausality of this construction is evidenced by the distribution of temporal adverbs (the embedded clause and the ‘persuade’ clause can have independent temporal specifications), negation, and the licensing of NPIs (see Monahan 2003, 2005 for such evidence). Evidence for control comes from selectional restrictions, in particular, the loss of the idiomatic reading of set expressions. Crucially, (45) demonstrates that object control predicates such as ordered places selectional restrictions on its objects, a property associated with control predicates.

(45) #sin-un [pal eps-nun mal-i chen-Li
God-top feet not.exist-adn horse-nom 1000-Li
ka-tolok ] myenglyenghaessta
go-comp ordered
('God ordered the news to travel fast.' Lit.: …ordered a footless horse to go 1000-Li. (a long distance))

Next, using arguments from scrambling and NPI licensing, Monahan (2003, 2005) demonstrates that the nominative persuadee is a constituent of the embedded clause. To illustrate, let us turn to evidence from NPI licensing. NPIs in Korean must have clausemate negation (Choe 1988; Kim 2001) and do not show structural case (Kim & Kim 2003). Because they do not show structural case, verbal negation determines constituency. If the hypothesis that the nominative persuadee DP is a constituent of the embedded clause is correct, the NPI should be licensed in either the matrix or the embedded clause depending on the location of negation, as illustrated in (46) and (47).

(46) Chelswu-nun amwuto kakey-ey ka-tolok seltukha-ci anh-ass-ta
Chelswu-top NPI store-loc persuadee-ci neg-past-decl
'Chelswu did not persuade anybody to go to the store.'

(47) Chelswu-nun amwuto kakey-ey ka-ci anh-tolok seltukhayssta
Chelswu-top NPI store-loc go-nmlz neg-comp persuaded
'Chelswu persuaded nobody to go to the store.'

If the persuadee DP were a constituent of the matrix clause, regardless of case, then we would fail to predict the acceptability of (47). Its well-formedness suggests that the persuadee DP is a constituent of the embedded clause, and for those cases where the persuadee is expressed by a DP, this constituency is reflected in the case it bears.

Finally, the crucial evidence for a null controllee in the matrix clause of NOM follows from quantifier float. Postnominal quantifiers in Korean must agree in case with the head noun (Cho 2000). Thus, the nominative case is illicit on the quantifier in (48), because the modified nominal shows accusative case.

(48) Mary-ka haksayng-tul-ul motwu-lul/*ka sohwanhayssta
Mary-nom student-pl-acc all-acc ‘nom called
'Mary called all the students.' (Cho 2000:194)

In the construction under investigation, where the persuadee appears in the nominative case (and is, therefore, a constituent of the embedded clause), the quantifier can nevertheless appear in the accusative case. It is, therefore, a constituent of the matrix clause. In the absence of a silent element licensing the quantifier in the matrix clause, this should be illicit.

(49) Chelswu-nun [ai-tul-i ka-tolok] motwu-lul seltukhayssta
Chelswu-top child-pl-nom store-loc go-comp all-acc persuaded
'Chelswu persuaded all the children to go to the store.'

The acceptability of (49) is accounted for under the conception that there is a silent element in the matrix case. The overt embedded subject is co-indexed with this silent element. This silent element in turn licenses the quantifier in the matrix clause.

(50) Chelswu-nun [ai-tul-i, ka-tolok] motwu-lul seltukhayssta
Chelswu-top child-pl-nom store-loc go-comp
all-acc persuaded
'Chelswu persuaded all the children to go to the store.'
Assuming that the proposed distinction between ACC1 and ACC2 is on the right track, which of these two constructions does NOM correspond to? In Section 5.2 we discuss the analytical possibilities at hand, and in Section 5.3 we examine empirical evidence that may allow us to decide between them.

5.2 Possible analyses of the nominative construction

If NOM is related to ACC1, then it instantiates backward object control, a rare but not impossible construction attested in several other languages (Farrell 1995; Polinsky & Potsdam 2006; Potsdam 2006, 2009). The relationship between the two constructions can be schematized in the following way:

(51) a. ACC1
   John [vP Mary_{ACC} [CP [vP leave]]_\text{COMP} persuaded]
   
   A-chain
   
   b. NOM
   John [vP [vP leave]_\text{COMP} persuaded]
   
   A-chain

In previous work, we have suggested that cases where the controller appears in the embedded clause instantiate backward control and consequently, support a control-as-movement approach (Hornstein 1999, 2003). The PRO approach (Bouchard 1983; Chomsky 1981; Schütze 1997; Landau 2000, 2003) has traditionally relied on a variable-binding configuration in order to construe the appropriate antecedent for the null PRO. This requires a c-command relation between the nominative DP in the embedded clause and the null controller, where the overt controller is structurally superior to the null controller. In cases of backward control, however, this cannot be the case, as in the surface representation, the overt element is dominated by the null element. The account most congenial to the backward control facts, we suggest, is the control-as-movement approach. In the “standard” control-as-movement account (Hornstein 1999, and also the introduction to this volume), the overt element is dominated by the null element licensing the floated quantifier as in (50), is simply a null pronoun object. Thus null pronoun object is co-indexed with the nominative subject of the tolok-clause. Crucially, their relationship is established referentially but not syntactically:

(52) Chelswu-top [vP Yenghuy-acc [vP Yenghuy [CP [TP Yenghuy [vP Yenghuy store go]]_\text{COMP} persuaded]]

Remember that the accusative marked Yenghuy is allowed to check multiple theta features. It raises into the matrix vP in the overt syntax. What then, allows for the backward control case? Essentially, the derivation is identical to that of the accusative persuadee DP except that spell-out applies while the persuadee DP is still a constituent of the embedded clause, yielding (51).

(53) Chelswu-top [vP [vP [CP Yenghuy-nom [vP Yenghuy store go]]_\text{COMP} persuaded]]

The immediate question that comes to mind is why this option to spell-out the head or tail of a chain is available. A comprehensive answer to this question is still to be found; we would like to point out that this is not the first documented case in the literature, as Bosković (2002) uses a similar account in analyzing multiple wh-questions in the Slavic languages, and Potsdam (2006, 2009) proposes an analysis for Malagasy object control. The Malagasy case is particularly compelling; it is another instance of object control, as is the situation here, but unlike Korean, Malagasy has no object pro-drop, which makes the case for OC stronger.

Turning to pro-drop, the silent element in the matrix clause of NOM could be expressed by a null pronoun, as has been proposed in Cormack & Smith (2002, 2004) and Choe (2006). If NOM is related to ACC2, it instantiates non-obligatory control, and the null element licensing the floated quantifier as in (50), is simply a null pronoun object. Thus null pronoun object is co-indexed with the nominative subject of the tolok-clause. Crucially, their relationship is established referentially but not syntactically:

(54) Chelswu-nun [Yenghuy-ka kakey-ey ka-tolok] pro seltukhayssta
Chelswu-top Yenghuy-nom store-loc go-\text{COMP} persuaded

Recall that the structure proposed for ACC2 involves a high-adjoining tolok-clause co-indexed with an implicit propositional argument of persuade. Thus, there is no c-command relation between the nominative DP in the embedded clause and the null pronoun in the matrix clause. In the absence of a syntactic relationship between the two expressions, there is no need to appeal to scrambling as a mechanism for obviating binding violations, the way it has to be done in Cormack & Smith (2004), who attempt to relate ACC1 and ACC2 derivationally.

We now face the following choice:

(55) a. NOM → ACC1; obligatory control, backward vs. forward control
b. NOM → ACC2; non-obligatory control, anaphoric vs. cataphoric relation between the controller and coreferential null pronoun
In the next section we will present arguments in favor of the alternative that the NOM construction is linked more closely with the ACC2 structure.

5.3 The nominative construction as non-obligatory control

We would like to preface this section by saying that the choice between (55a) and (55b) is quite difficult and that the judgments seem very subtle. In earlier work, one of us has actually proposed an alternative analysis (Monahan 2003) and it is only after a thorough investigation of this construction, including judgment tasks and consideration of processing data that we have come to the conclusion that NOM instantiates non-obligatory control, thus being a variation on ACC2.

Two primary data arguments favor the analysis of NOM as related to ACC2, rather than ACC1: the position and interpretation of the floated quantifier.

Starting with the position of the quantifier, if NOM is related to ACC1, the empty element should precede the tolok-clause, as shown in (51b) above. In that case, one can expect the quantifier, associated with that empty element, to precede the embedded clause as well; however, this is ungrammatical.11

(56) *Chelswu-nun motwu-lul [nayil ai-tul-i kakey-ey Chelswu-top all-acc tomorrow child-pl-nom store-loc ka-tolok] seltukhayssta go-comp persuaded ('Chelswu persuaded all the children to go to the store tomorrow.')

Thus, the floated quantifier cannot appear on the left of the embedded clause, which casts strong doubt upon its association with the preposed accusative DP.

So far, all our examples with the floated quantifier involved the universal quantifier motwu, which can be interpreted as related to the nominative subject of the tolok-clause. However, if a numeral is used in place of motwu, the association between the nominative subject and the quantifier becomes either impossible or quite tenuous, thus:

(57) Chelswu-nun [ai-tul-i hakkyo-ey ka-tolok] pro_{p,1} Chelswu-top child-pl-nom school-loc go-comp seltukhayssta

three-cl-delimiter persuaded

(Chelswu persuaded (only) three people that the children should go to school.)

11. One could argue that the quantifier in the mismatched case simply should not precede the nominative DP associated with it. As (56) shows, the construction remains ungrammatical even when the quantifier and the nominative DP are not adjacent.
What exactly causes the slowdown in NOM and does this slowdown tell us something about the structure of this sentence type? The answer to this question involves a pairwise comparison between ACC1 and NOM and ACC2 and NOM. Comparing ACC1 and NOM, where word-by-word comparison is possible (58), the results are as follows: the two structures differ at W7 and W10, with NOM being significantly slower at both.

(58) **target structures**

<table>
<thead>
<tr>
<th>ACC1</th>
<th>heroine-ACC</th>
<th>popular</th>
<th>talk_show-to</th>
<th>appear-comp</th>
<th>persuaded</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NOM</td>
<td>heroine-NOM</td>
<td>popular</td>
<td>talk_show-to</td>
<td>appear-comp</td>
<td>persuaded</td>
</tr>
</tbody>
</table>

"...persuaded the leading actress to appear on a popular talk show"

The slowdown at W7 in NOM is due to the second nominative, which has independently been shown to incur an additional processing cost across a range of constructions, not just in control clauses (see Uehara 1997; Miyamoto & Nakamura 2003; Lewis & Nakayama 2002; Yamashita 1994 for Japanese and Korean; Kwon 2008 for Korean). The beginning of a new clause predictably increases the processing load. If the gap in the matrix clause had been posited before the tolok-clause occurred, there should be little or no slowdown at W10. However, this slowdown is quite significant. We suggest that it is caused by the double task of (i) positing the gap and (ii) integrating the gap with the nominative filler. This slowdown is consistent with the evidence, provided by floated quantifiers, for the gap occurring after the tolok-clause. Of course the presence of a slowdown does not tell us anything about the category of the gap—as far as processing is concerned, a gap is a gap.

The pairwise comparison of NOM and ACC2 is more difficult because the word order in the two constructions is not the same; nevertheless, we would like to offer some considerations.

(59) **target structures**

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOM</th>
<th>heroine-NOM</th>
<th>popular</th>
<th>talk_show-to</th>
<th>appear-comp</th>
<th>persuaded</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ACC2</td>
<td>popular</td>
<td>talk_show-to</td>
<td>appear-comp</td>
<td>heroine-ACC</td>
<td>persuaded</td>
</tr>
</tbody>
</table>

"...persuaded the leading actress to appear on a popular talk show"

ACC2 shows a slowdown at W9 and W10 (see Figure 3 above). The slowdown at the complementizer tolok (W9) is likely due to positing a subject gap in the tolok-clause and integrating it with the predicate; no such need arises in NOM, where the nominative DP provides the referential identity of the subject. The second slowdown in ACC2, at the accusative DP (W10), is due to the integration of the null pronominal posited in the tolok-clause with the accusative filler. We have found similar integration effects in se-clauses with a subject or object gap, followed by an overt filler in the matrix clause (Kwon et al. 2006; Kwon 2008).

In addition to the double task of positing the gap and integrating this gap with filler, that all the three constructions share, there is an additional difference separating ACC1 and ACC2 on the one hand from NOM on the other. In ACC1 and ACC2, the parser needs to postulate a subject gap, whereas in NOM it is an object gap that is postulated and then integrated with the overt controller. Independent results from relative clauses and because-adjuncts show that subject gaps of all kinds are easier to process than object gaps (Kwon et al. 2006; Kwon 2008). This suggests that the significant slowdown at appear-comp in NOM as compared to in ACC1 and ACC2 is due to the processing asymmetry of subject and object gap.

Overall, the processing data seem more compatible with the non-obligatory control account of NOM and certainly support the proposal that the null element in the matrix clause follows rather than precedes the tolok-clause.

In summary, it appears that on top of the obligatory control construction licensed by Korean persuade (ACC1), Korean also appears to have two options in non-obligatory control, ACC2 and NOM. If this analysis is on the right track, Korean represents a previously unrecognized option in the expression of OC/NOC contrast—word order. On the surface, the difference between ACC1, which we characterized as OC, and ACC2, which is NOC, is manifested as a word order difference. In more familiar languages, such a difference is typically associated with the difference in the type of control complement—for example, the difference between an infinitival clause and a finite clause in English (Jackendorf & Culicover 2003), or differences in lexical predicates.

If our analysis of NOM as NOC is correct, we also see that languages differ in their treatment of object control constructions with the overt subjects of embedded clause. Such overt subjects may be co-indexed with a null pronominal in the matrix clause, as seems to be the case in Korean, or with a deleted higher copy in the movement chain, as seems to be the case in Malagasy object control (Potsdam 2006, 2009), Circassian (Polinsky & Potsdam 2006) object control, or adjunct control in Telugu and Assamese (Haddad 2007).

6. Conclusions

We have examined three Korean object control constructions with the complementizer -tolok.
On the surface, they differ in two respects: first, in the expression of the controller in either the matrix (ACC1, ACC2) or embedded clause (NOM); second in the position of the controller vis-à-vis the embedded clause (ACC1 vs. ACC2).

We have argued here that these superficial contrasts are indicative of more profound structural differences. ACC1 instantiates obligatory control (OC) and can be accounted for under a movement analysis. ACC2 shows non-obligatory control (NOC), and is best accounted for under an analysis which posits a null pronominal inside the control clause, co-indexed with an overt accusative DP in the matrix clause. The controller-controllee relationship in ACC2 is based on a referential, rather than a syntactic, dependency. Finally, NOM, which could in theory be related to either ACC1 or ACC2, is shown to be another case of a referential dependency between the nominative DP in the tolok-clause and the null nominative in the matrix clause. For all these constructions, the differentiation of the two constructions as obligatory vs. non-obligatory control is supported by structural considerations as well as some processing evidence.

The differential analysis of the three control constructions proposed here brings together insights from work on semantic control in Korean (Cormack & Smith 2002, 2004; Choe 2006) and the syntactic analysis proposed by Monahan (2003, 2005). The semantic analysis correctly captures the non-obligatory control cases (ACC2, NOM), while the syntactic analysis is more appropriate for obligatory control because it does not need additional stipulations to handle active/passive synonymy (Monahan 2003, 2005; Kwon & Polinsky 2006) or variable binding.

References


